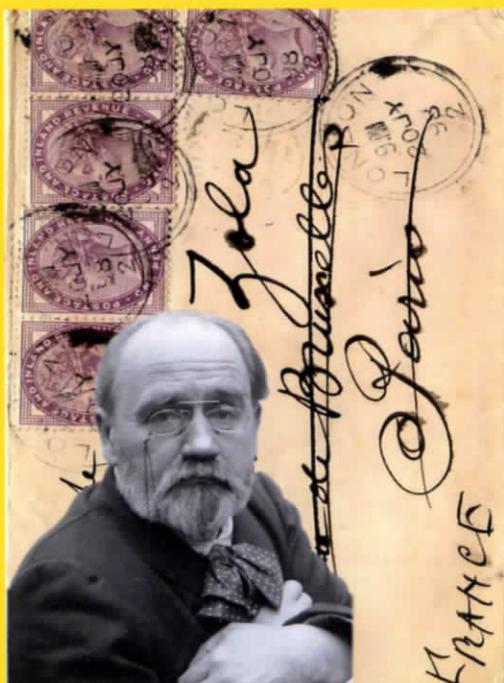


66^e Année

N°94 - 2020

LES CAHIERS NATURALISTES

Directeur : Alain PAGÈS



Les mondes naturalistes

Société littéraire des Amis d'Émile Zola

LES CAHIERS NATURALISTES

publiés par la Société littéraire des Amis d'Émile Zola.

Anciens directeurs : Pierre COGNY, René TERNOIS, Henri MITTERAND.

Directeur de la rédaction : Alain PAGÈS (Sorbonne Nouvelle – Paris 3).

Conseil éditorial : Colette BECKER (Université Paris Ouest – Nanterre), Yves CHEVREL (Sorbonne Université), Auguste DEZALAY (Université de Strasbourg), Dr. Brigitte ÉMILE-ZOLA, Antonia FONZI (CNRS), Philippe HAMON (Sorbonne Nouvelle – Paris 3), Jean-Max GUIEU (Université Georgetown, Washington), Robert LETHBRIDGE (Cambridge), Henri MITTERAND (Sorbonne Nouvelle – Paris 3), Jacques NOIRAY (Sorbonne Université), Éléonore REVERZY (Sorbonne Nouvelle – Paris 3), Corinne SAMINADAYAR-PERRIN (Université Paul-Valéry, Montpellier), Paolo TORTONESE (Sorbonne Nouvelle – Paris 3).

Comité de rédaction : Céline GRENAUD-TOSTAIN (Université d'Évry – Val d'Essonne), Béatrice LAVILLE (Université Bordeaux III), Olivier LUMBROSO (Sorbonne Nouvelle – Paris 3), François-Marie MOURAD (Bordeaux), Chantal PIERRE (Université de Nantes), Jean-Michel POTTIER (Université de Reims – Champagne Ardenne).

Correspondants : Kelly BASILIO (Portugal), Marc KNOBEL (CRIF), Fumitaka OGINO (Japon), Pierluigi PELLINI (Italie), Dorothy SPEIRS (Canada), Clive THOMSON (Canada), Geoff WOOLLEN (Grande-Bretagne), Karl ZIEGER (Autriche).

Secrétariat d'édition : Jean-Sébastien MACKÉ.

Administration du site Internet : Jean-Sébastien MACKÉ, André PAILLÉ.

Abonnements individuels : 25 € pour la France et l'Europe, 28 € pour les autres pays (frais de port compris), à souscrire auprès des Cahiers Naturalistes, B.P. 12 – 77580 Villiers-sur-Morin (chèque à l'ordre de la « Société littéraire des Amis d'Émile Zola »). Les propositions d'articles et les ouvrages, pour comptes rendus, doivent être envoyés à la même adresse. – Courriel : amisdezola@gmail.com

Abonnements institutionnels : 26 € pour la France et l'Europe, 29 € pour les autres pays, à souscrire auprès de **Com & Com**, 20, avenue Edouard Herriot, Bâtiment Copernic. – 92350 Le Plessis-Robinson.
☎ 01 40 94 22 22. Courriel : a.brue@cometcom.fr

LES CAHIERS NATURALISTES

Directeur : Alain PAGÈS

**Les « petits » naturalistes :
une littérature au second degré ?**

**Naturalismes du monde :
les voix de l'étranger**

*Ce numéro est publié avec l'aide du
Centre National du Livre et avec le soutien de
l'École universitaire de recherche Translittæra
(programme Investissements d'avenir
ANR-10-IDEX-0001-02 PSL et ANR-17-EURE-0025)*



Émile Zola et le naturalisme, En tous genres Mélanges offerts à Alain Pagès

sous la direction d'Olivier Lumbroso,
Jean-Sébastien Macke et Jean-Michel Pottier

LE TRIOMPHE DU
NATURALISME

ÉMILE ZOLA ET LE NATURALISME,
EN TOUS GENRES
Mélanges offerts à Alain Pagès

Cet ouvrage s'inscrit contre le cliché tenace enraciné dans l'antinaturalisme fin-de-siècle, d'un Zola misérabiliste, « témoin de son temps », défenseur du réalisme scientifique et positiviste. À cette image de l'écrivain, exacerbée par l'affaire Dreyfus et la publication du « J'Accuse » en 1898, ils opposent d'autres visages, mêlés, de Zola : l'artiste, le critique, l'épistolier, l'intellectuel et l'homme. Ces visages révèlent la puissance d'un écrivain colossal et visionnaire, parmi les plus importants qui dominent le XIX^e siècle, aux côtés de Balzac et Hugo. Des visages traversés par un même souffle, une même passion du combat pour le vrai, le vivant et le juste, dans l'art et pour le bien de la société. Le lecteur circule ainsi de l'histoire du naturalisme à l'écriture des œuvres, des lettres de jeunesse aux épîtres de l'homme mûr adressées à l'amour de sa vie, Jeanne Rozerot. On découvre alors un Zola en tous genres, de chair et de passions, un génie multiple, généreux et résistant aux interprétations définitives : un Zola à lire et à relire, dans ses cycles, dans son siècle et le nôtre.

► Éditions Presses Sorbonne Nouvelle, 390 p. (25 euros). ISBN : 978-2-37906-026-7

Table des matières

Olivier LUMBROSO : Les mondes naturalistes.....3

I – Les “petits naturalistes” : une littérature au second degré ?

Corinne SAMINADAYAR-PERRIN : Introduction.....	15
René-Pierre COLIN : Flaubertocentrisme et flaubertolâtrie.....	31
Daniel SANGSUE : Robert Caze et le second degré parodique.....	47
Catherine DOUSTEYSSIER-KHOZE : <i>Le Termite</i> de J.-H. Rosny.....	61
Marie-Françoise MONTAUBIN : Le roman « sentimental » des petits naturalistes.....	77
Jean-Marie SEILLAN : Huysmans, de <i>Marthe</i> à <i>Sainte Lydwine de Schiedam</i>	93
François DELOLME : Alexis, la face sombre de Trublot.....	107
Yoan VERILHAC : La pornographie naturaliste des années 1880.....	121
Pierre-Jean DUFIEF : Les « Vies minuscules » de Lucien Descaves.....	135
Corinne SAMINADAYAR-PERRIN : « Petits » naturalistes.....	147
Pascaline HAMON : Brunetière et les « petits naturalistes ».....	161

II – Naturalismes du monde : les voix de l'étranger

1. Le chœur épistolaire

Olivier LUMBROSO : Introduction.....	175
Céline GRENAUD-TOSTAIN : Le rayonnement épistolaire de Zola à l'étranger.....	183
Brigitte ÉMILE-ZOLA et Jean-Michel POTTIER : Lettres à Émile Zola du monde entier.....	199
Paul ARON : Les lettres belges à Émile Zola.....	203
Célia VIEIRA : Les lettres portugaises à Émile Zola.....	211
Olivier LUMBROSO : Les lettres de l'aire hispanophone à Zola.....	219
Hortense DELAIR : Lettres italiennes (1897-1899).....	229
Sándor KÁLAI : Les lettres de Hongrie.....	235
Agnès ÉLTHES : Lettres à Zola de Hongrie. Poétique des émotions dans le corpus épistolaire hongrois.....	241
Nicholas WHITE : L'aire anglophone : cinq contextes de lecture.....	261
Isabelle SCHAFFNER : Les voix britanniques.....	267

Myriam KOHNEN : Les lettres germanophones.....	275
Elise CANTIRAN : Géographie des sentiments américains.....	283
Zaki COUSSA : Zola et ses correspondants du Proche-Orient.....	289
Michaël ROSENFELD : Une lettre de Jérusalem.....	303
Ouzi ELYADA : Deux interviews d'Émile Zola dans le journal <i>Ha-Zvi</i> de Jérusalem.....	309

2. Résonances et dissonances

Claire WHITE : Zola/Gissing. Le Demos des deux côtés de la Manche.....	319
Geneviève DE VIVEIROS : Les lettres du Canada pendant l'Affaire.....	331
Pedro Paulo CATHARINA : Les voix du Brésil dans l'affaire Dreyfus.....	341
Hans FARNLOF : L'affaire Dreyfus en Suède.....	347
Aurélien LORIG : Enquête sur la présence de Zola dans l'enseignement en Norvège et en Suède.....	357

3. Synthèses et perspectives

Gabriella ALFIERI et Giorgio LONGO : Vues et voix de l'étranger dans le Vêrisme italien.....	369
Aurélien BARJONET et Karl ZIEGER : Naturalismes du monde : l'apport de la littérature comparée.....	395
Philippe HAMON : Zola en toutes lettres.....	417
Jean-Baptiste AMADIEU : Conclusions.....	431

III – Pèlerinage de Médan

Allocution de Jean-François KAHN.....	441
Pierre-Jean DUFIEF : Edmond de Goncourt à Médan.....	451

SOCIÉTÉ LITTÉRAIRE DES AMIS D'ÉMILE ZOLA

Siège social : Maison d'Émile Zola, 78670 Médan.
Administration : B.P. 12 – 77580 Villiers-sur-Morin.
Courriel : amisdezola@gmail.com

Anciens Présidents : Théodore DURET (†), Anatole FRANCE (†), Paul PAIN-LEVÉ (†), Eugène FASQUELLE (†), Edouard HERRIOT (†), Jean ROSTAND (†), Pierre PARAF (†).

Président : Joël ROCHARD.

Présidents d'honneur : Henri MITTERAND, Bertrand ÉVENO.

Vice-président : Jean-Claude FASQUELLE.

Secrétaire général : François LABADENS.

Directeur des Cahiers naturalistes : Alain PAGÈS.

Déléguée aux expositions : Martine LE BLOND-ZOLA.

Conseil d'administration : Marion AUBIN de MALICORNE, Colette BECKER, Philippe HAMON, Olivier LUMBROSO, Jean-Sébastien MACKÉ, Jacques NOIRAY.

La cotisation à la Société littéraire des Amis d'Émile-Zola donne droit au service des Cahiers Naturalistes.

MAISON ZOLA / MUSÉE DREYFUS

Association fondée par Pierre BERGÉ
Maison d'Émile Zola. – 78670 Médan. (Tél : 01 39 75 35 65)

Président : Louis GAUTIER.

Vice-présidents : Martine LE BLOND-ZOLA, Charles DREYFUS.

Secrétaire général : Hugues CHARBONNEAU.

Trésorier : Joël ROCHARD.

Conseil d'administration : Philippe CLÉMENT, François LABADENS, Alain PAGÈS. – Représentants de la Commune de Médan, du Conseil départemental des Yvelines et de la Communauté urbaine Grand Paris Seine & Oise.